

Ábyrgdarblaðstjórn: **Jan Müller**  
Fyrirskastjóri: **Krisjan Dahl**  
Ljósmyndari: **Kaimar Lindenskov**

Blaðfólk: **Randi Jacobsen - Dagny**  
**Joensen - Tórfinn Smith -**  
**Hilmar Jan Hansen -**  
**Jústinus Eldesgaard**

Útgevari: **P/I Sosialurin**  
Útseting: **P/I Sosialurin**  
Prent: **P/I Pressan 1981**

Bústaður: **Argjavegt 26**  
**Argjum**  
Telefon: **11820**

Postadr.: **Postsmoga 76**  
**110 Tórshavn**  
Telefax: **14720**

## Flytið ikki pengar av landinum!

HETTA er áheitanin, sum ein av nevndarlimum í Føroya Banka kemur við í blaðnum í dag til føroyingar. Henda áheitan kemur beint eftir aðalfundin í bankanum. Flemming Duus er sannfurdur um, at tað ber til at fáa gongd á aftur vinnulívið, men so skulu eisini ávisar fyrirtættir vera til steðgar. Eitt nú tøkur peningur at brúka í eini rekonstruksjón av tí partinum av vinnulívinum, sum kann yvirleva upp á longri sikt. Flyta føroyingar peningin av landinum í hesi broytingartíð, so merkist tað, at neyðugi arbeiðskapitalurin til at fáa gongd á aftur vinnulívið er burtur.

SPURNINGURIN er bara um ikki henda áheitan kemur ov seint. Um ikki meginparturin av pengunum longu er farin av landinum! Vit kunnu bert taka fult undir við bankamanninum, men hinvegin ber eisini til at skilja, at fólk, sum bera ótta fyri at skula missa sínar pengar í hesum sváru tíðum, flyta hann har hann er tryggast. Og her hava vit so sæð, at nógur peningur er farin í Sparikassan, tí har skal hann standa tryggari. Alt gott um tað. Men meinbogi er so bara tann, at eins og peningur, sum eru farin av landinum, so fær vinnulívið heldur ikki ágóðan av tí peningi, sum verður fluttur í Sparikassan, tí lógir heimildir ikki Sparikassanum at vera við í figging av vinnulívinum.

TAÐ stendur tí greitt, at tað ræður um at fáa broytt bankalógina sum skjótast, soleiðis at arbeiðskapitalur fæst til vega í tí so avgerðandi royndini at fáa gongd á aftur tann partin av vinnulívinum, sum eru framtíð fyri sær.

BANKAMAÐURIN nemur so eisini við eina aðra avgerandi fyrirtætt fyri at fáa gongd á aftur. Og hon er ein fundur millum bankar, figgingargrunnin frá 92 og strukturgrunnin. Hesi skulu so stinga út í kortið, hvussu framtíðar vinnulívstruktúrin skal siggja út tvs. hvussu nógur skip og virki skulu vera eftir. Og tá hesin strukturgrunnin er farin at virka, og tað helst longu í vár, so verður at fara til kreditfeløgini og fáa tey at vera við í eini endurreisn av tí sunna

partinum av vinnulívinum.

VIT skilja at alt hetta hevur skund, tí um somu tíð sum okkara myndugleikar leita við lykt eftir pengum til tey arbeiðsleysu, so standa fleiri av virkjunum og biða eftir tí nógur umrøddu saneringini. Tæss fyrr hesi virki fáa betri grundarlag at arbeiða út frá tess skjótari avleiðingar fer tað at fáa fyri alt samfelagið og ikki minst arbeiðsloysis-tryggingina. Tí meira virksema merkir færri arbeiðsleys og harvið minni inngjaldingartættir til arbeiðsloysis-sskipanina. Vit biða við spennig eftir at umrøddu fundur skal vera millum figgingargrunnarnar og heilsa eini avgerð, sum skal seta skjót á, vælkomnari. Nú má handlast.

# Ískoyti til kjakið um lokalpolitikk

Nú vit sita við rokningini fyri áttatíðir, eru mong, sum koma við sínum hugsanum um, hví landið er komið so illa fyri. Nøkur, har millum Eiríkur Lindenskov, siga, at lokalpolitikkur er orsökini til syndarligu støðuna, og hesin Eiríkur Lindenskov hevur, serliga í seinastuni, í bløðunum jättáð sína treytaleysu trúgv á landspolitikk í Føroyum. Við føgum orðum og í orðarísum greinum hevur Eiríkur Lindenskov sagt, at nú skal vend koma í! Nú skulu vit hava loysnir, ið gagna øllum samfelagnum. Nú skulu politikararnir vera so skilgáðir og gevast at draga hvørt til sitt eigna valdómi.

Tað er ikki fyri at vera frekur, men eg vildi gjarna spurt, hvør tað er, ið dregur til sitt valdómi: Tey, sum halda tað vera rætt og rímligt at varðveita alment virksema um alt landið, (gildið við skattapengum um hjá øllum føroyingum) ella tey, ið vilja hava alt til Havnar.

Og eitt eg kundi hugsað mær at fingið svar upp á, er: Hvar fara fólkaraðið og parlamentarismen, tá allir tingmenn nú fara at vera líka skilgáðir sum Eiríkur? Og spyrjast kann eisini hví vit skulu velja fleiri fólk inn á lóting, tá øll verða samd um, hvat er best fyri Føroyar at gera. Nú kann tað vera, at tað eri eg, sum eri

illavorðin, men eg kann ikki lata vera við at siggja eitt ávíst samband við stevnu-miðini hjá týska nazistaflokkinum í tríatíðunum. Har var m.a. sagt, at øll í roynd og veru uttan at vita av tí ynskja tað sama, sum sjálvandi er tað besta fyri landið. Hetta er sokallaði felags viljin. Viðari varð so sagt, at fólkjóð sjálvst ikki kundi henda vilja, einans Førarin. Og so var undanförslan fyri einaræðinum funnin. Skulu 2/3 av Føroya fólkum nú manipulerað eins og týskarar vórðu tá?

Men sína hugsan um parlamentarismuna hevur Eiríkur Lindenskov jú longu vartað upp við: Stillaast skal upp í nummarð, so valfeløgini fáa meiri ávirkan. Valdið skal liggja meira hjá valfeløgnum, minni hjá fólkunum, so tey fólk, ið sita í valfeløgnum (m.a. Eiríkur Lindenskov sjálvur!) kunnu fáa meira enn ta einu atkvøðuna. Skal hugtakið «one man, one vote» fara í søguna, naskt at spyrja? Jú, nú hongur alt betur saman.

Eitt hugtak, sum hevur verið ógvuliga nógur umrøtt í seinastuni, er politiski viljin, sum viðhvørt hevur staðið í gáasreygum, viðhvørt ikki. Hendan trýr hann ikki uppá, sigur Eiríkur Lindenskov. Aftur her má tað sigast at vera fólkaraðið og parlamentarismen, ið fáa toyggði, tí tað

týðningarmesta í fólkaraðisligu stýrisskipanini hevur altíð verið, at tann av fólkunum valdi politiski meirilutin ræður. Hetta hevur verið sjálvstýrkin í stýrisskipanini.

Men stuttligt er hóast alt at hoyra Eiríkur Lindenskov siga, at vit (Ei. L. o.o.) vilja sleppa undan at misteinkja ávisar lótings- og landsstýrismenn fyri at hugsa lokalt og draga til sitt eigna valdómi – neyðars Eiríkur Lindenskov. Men Harra-gud, tann, sum kennir tað sum eina so tunga byrðu, kann lata vera við at taka hana á seg. Men ikki man byrðan vera so tung, nei, sannleikin man vera, at hugsjónin hjá alt, alt ov mongum politikarum her úr Havn er avmarkað til: «Øll vilja avtofta Havnina!» Og hoveðu teir ikki slíkar illgitingar at oysa út, so hoyrdist lítið til teirra.

Tað er sjálvsagt gott, at onkur talar at. Tað var tað einasta, sum manglaði í áttatíðunum. Tí tali eg eisini at. Men hevði harra Eiríkur Lindenskov bara verið konsekventur; eitt í-tøkilig dóm: Í ævigu toganini millum Havnina og restina av Føroyum hava mangar røddir verið frammi um at byggja eitt nýtt landsstadion her í Havn. Hetta var seinast at hoyra undir valstríðnum til býráðsvalið í desember – um somu tíð, sum Eiríkur Lindenskov

sjálvur var uppstillaður til skúlanevndina. Tá hoyrdu vit einki til Eiríkur Lindenskov, um at vit skuldu hugsa um alt landið sum eina heild: Eitt land, eitt landsstadion. Nei, tá var ikki neyðugt at vera skilgáður fyri at vera væl við Eiríkur Lindenskov. Um orsökini var, at Eiríkur Lindenskov ikki hevði tíð at fáast við annað enn skúlanevndarvalið júst tá, um hann sjálvur vildi vera væl við røttu fólkini hesa fyri allar politikarar so týðningarmiklu tíðina ella hetta var áðrenn politisku opinbering Eiríkur Lindenskovs kunnu vit bert gita um.

Niðurstøða mín verður, at tá Eiríkur Lindenskov sigur, at nú mugu politikararnir gevast at draga til sitt valdómi, man hann meina, at nú skulu teir gevast at forða fyri, at alt verður drigið til Havnar.

Flóvin Eldesgaard  
Tórshavn

## RIMMAR DANSUR

### FRÆNDIR

10 Ára jubileum

**Friggdag**  
**26. mars**  
**kl. 22.00**

**Leygardag**  
**27. mars**  
**kl. 22.00**

**Runavík**  
Ítróttarhøllin  
**Frændir**  
**Enekk**

**Tórshavn**  
Badmintonhøllin  
**Frændir**  
**Terji og fóstufressar**

**Atgongumerki:**  
**100 kr.**

B68 EuropacupOyggjaleikanevndin

## Berigtigelse af tvangsauktion

Vedrørende tvangsauktion, berammet til **torsdag den 1. april 1993 kl. 10.10**, er matr. nr. fejlagtigt anført som matr. nr. 183, Frøðba, beliggende Frøðba.

Det berigtiges, at det rette matr. nr. er matr. nr. 283, Frøðba, beliggende Frøðba.

**Færøernes fogedret**  
den 12.03.93  
**Mette S. Nielsen**  
dfm.